



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2022/225 rendelete (2022. február 17.) a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 314/2004/EK rendelet módosításáról 1
- ★ A Bizottság (EU) 2022/226 végrehajtási rendelete (2022. február 17.) a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 314/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról ... 3

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (KKBP) 2022/227 határozata (2022. február 17.) a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/101/KKBP határozat módosításáról 5

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2022/225 RENDELETE

(2022. február 17.)

a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 314/2004/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/101/KKBP határozat módosításáról szóló, 2022. február 17-i (KKBP) 2022/227 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A 314/2004/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ végrehajt több, a 2011/101/KKBP tanácsi határozatban ⁽³⁾ előírt intézkedést, ideértve a jegyzékbe vett személyek és szervezetek pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak a zimbabwei helyzetre tekintettel történő befagyasztását.
- (2) A Tanács 2022. február 17-én elfogadta a (KKBP) 2022/227 határozatot, amely módosítja a 2011/101/KKBP határozat 10. cikkét, három személyt töröl a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a 2011/101/KKBP határozat I. mellékletében foglalt jegyzékéből, valamint elhagyni rendeli a 2011/101/KKBP határozat azon személyek és szervezetek jegyzékét tartalmazó II. mellékletét, amelyek vonatkozásában a korlátozó intézkedéseket felfüggesztették.
- (3) 2022. február 17-én az (EU) 2022/226 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ ennek megfelelően módosította a 314/2004/EK rendelet III. mellékletét.
- (4) A (KKBP) 2022/227 határozat végrehajtásához ezért uniós szintű szabályozás szükséges, különösen a gazdasági szereplők által valamennyi tagállamban történő egységes alkalmazás biztosítása céljából.
- (5) A 314/2004/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 314/2004/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 6. cikkben a (4) bekezdést el kell hagyni.

⁽¹⁾ Lásd e Hivatalos Lap 5. oldalát.

⁽²⁾ A Tanács 314/2004/EK rendelete (2004. február 19.) a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 55., 2004.2.24., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2011/101/KKBP határozata (2011. február 15.) a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 42., 2011.2.16., 6. o.).

⁽⁴⁾ Lásd e Hivatalos Lap 3. oldalát.

2. A IV. mellékletet el kell hagyni.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 17-én.

a Tanács részéről
az elnök
J.-Y. LE DRIAN

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/226 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE
(2022. február 17.)

**a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 314/2004/EK tanácsi
rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2004. február 19-i 314/2004/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke b) pontjára,

mivel:

- (1) A 2011/101/KKBP tanácsi határozat ⁽²⁾ meghatározza azokat a személyeket és szervezeteket, akikre és amelyekre az említett határozat 4. és 5. cikke szerinti korlátozó intézkedések vonatkoznak.
- (2) Az említett határozat végrehajtását az uniós szintű fellépés tekintetében a 314/2004/EK rendelet biztosítja. Konkrétan a 314/2004/EK rendelet III. melléklete felsorolja azon személyeket és szervezeteket, akikre és amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik.
- (3) A Tanács 2022. február 17-én elfogadta a (KKBP) 2022/227 határozatot ⁽³⁾, amely három személyt töröl a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékéből.
- (4) A 314/2004/EK rendelet III. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 314/2004/EK rendelet III. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó a tagállamokban.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 17-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
főigazgató
a Pénzügyi Stabilitás, a Pénzügyi Szolgáltatások és a
Tőkepiaci Unió Főigazgatósága*

⁽¹⁾ HL L 55., 2004.2.24., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács 2011/101/KKBP határozata (2011. február 15.) a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 42., 2011.2.16., 6. o.).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2022/227 határozata (2022. február 17.) a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/101/KKBP határozat módosításáról (lásd e Hivatalos Lap 5 oldalát).

MELLÉKLET

A 314/2004/EK tanácsi rendelet III. mellékletének I. szakasza a következőképpen módosul:

A következő bejegyzéseket el kell hagyni:

„2. Mugabe, Grace	Szül.: 1965.7.23.; útleveleszám: AD001159; személyiigazolvány-szám: 63-646650Q70.	A ZANU-PF (Zimbabwe African National Union – Patriotic Front – Zimbabwei Afrikai Nemzeti Unió – Patrióta Front) Női Szövetségének korábbi titkára, részt vesz a demokráciát, az emberi jogok tiszteletben tartását és a jogállamiságot súlyosan sértő tevékenységekben. 2002-ben elfoglalta az Iron Mask Estate-et; a gyanú szerint illegálisan, nagy profitra tesz szert a gyémántbányászatból.
5. CHIWENGA, Constantine	alelnök A Zimbabwei Védelmi Erők volt parancsnoka, nyugalmazott tábornok, szül.: 1956.8.25.; útleveleszám: AD000263; személyiigazolvány-szám: 63-327568M80;	alelnök és a Zimbabwei Védelmi Erők volt parancsnoka. A közös műveleti parancsnokság tagja, része van az elnyomó állami politika kialakításában vagy irányításában. Katonák segítségét használta a gazdaságok kisajátításához. A 2008-as választások során ő volt a fő szervezője az elnökválasztás második fordulóját kísérő erőszaknak.
7. SIBANDA, Phillip Valerio (más néven: Valentine)	A Zimbabwei Védelmi Erők parancsnoka A Zimbabwei Nemzeti Hadsereg volt parancsnoka, tábornok, szül.: 1956.8.25. vagy 1954.12.24.; személyiigazolvány-szám: 63-357671H26;	A Zimbabwei Védelmi Erők parancsnoka és a Zimbabwei Nemzeti Hadsereg volt parancsnoka. Magas rangú katonatiszt kormányzati kapcsolatokkal; része van az elnyomó állami politika kialakításában vagy irányításában.”

HATÁROZATOK

A TANÁCS (KKBP) 2022/227 HATÁROZATA

(2022. február 17.)

a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/101/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. február 15-én elfogadta a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/101/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A 2011/101/KKBP határozat felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedéseket 2023. február 20-ig meg kell hosszabbítani. Azokat a Tanácsnak a zimbabwei politikai és biztonsági fejlemények fényében folyamatos felülvizsgálat alatt kell tartania.
- (3) Három személyt törölni kell a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a 2011/101/KKBP határozat I. mellékletében foglalt jegyzékéből, és a 2011/101/KKBP határozat II. mellékletét el kell hagyni.
- (4) A 2011/101/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/101/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. A 10. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„10. cikk

- (1) Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.
 - (2) Ezt a határozatot 2023. február 20-ig kell alkalmazni.
 - (3) Ezt a határozatot folyamatos felülvizsgálat alatt kell tartani, és ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy annak célkitűzései nem valósultak meg, a határozatot adott esetben meg kell újítani vagy módosítani kell.”
2. Az I. melléklet az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.
3. A II. mellékletet el kell hagyni.

⁽¹⁾ A Tanács 2011/101/KKBP határozata (2011. február 15.) a zimbabwei helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 42., 2011.2.16., 6. o.).

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 17-én.

a Tanács részéről
az elnök
J.-Y. LE DRIAN

MELLÉKLET

A 2011/101/KKBP határozat I. mellékletének „I. Személyek” című részében törölni kell a következő személyekre vonatkozó bejegyzéseket:

„2.	MUGABE, Grace	szül.: 1965.7.23. útleve száma: AD001159 személyazonosító igazolvány száma: 63-646650Q70	A ZANU–PF (Zimbabwe African National Union – Patriotic Front – Zimbabwei Afrikai Nemzeti Unió – Patrióta Front) Női Ligájának korábbi titkára; részt vesz a demokráciát, az emberi jogok tiszteletben tartását és a jogállamiságot súlyosan aláásó tevékenységekben. 2002-ben kisajátította az Iron Mask Estate gazdaságot; a gyanú szerint jogellenes módon nagy profitra tesz szert a gyémántbányászatból.
5.	CHIWENGA, Constantine	alelnök a Zimbabwei Védelmi Erők korábbi parancsnoka, nyugállományba vonult tábornok, szül.: 1956.8.25. útleve száma: AD000263 személyazonosító igazolvány száma: 63-327568M80	alelnök és a Zimbabwei Védelmi Erők (Zimbabwe Defence Forces) korábbi parancsnoka. A közös műveleti parancsnokság tagja, és részt vesz az elnyomó állami politika alakításában vagy irányításában. Felhasználta a hadsereget gazdaságok kisajátításához. A 2008-as választások során a fő megszervezője volt az elnökválasztás második fordulóját kísérő erőszaknak.
7.	SIBANDA, Phillip Valerio (más néven: Valentine)	a Zimbabwei Védelmi Erők parancsnoka a Zimbabwei Nemzeti Hadsereg korábbi parancsnoka, tábornok, szül.: 1956.8.25. vagy 1954.12.24. személyazonosító igazolvány száma: 63-357671H26	A Zimbabwei Védelmi Erők (Zimbabwe Defence Forces) parancsnoka és a Zimbabwei Nemzeti Hadsereg (Zimbabwe National Army) korábbi parancsnoka. Magas rangú katonatiszt kormányzati kapcsolatokkal, és részt vesz az elnyomó állami politika alakításában vagy irányításában.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU